



ཐམས་ཅད་ཀྱི་ལྷན་འབྲེལ་གྱི་ལྷན་འབྲེལ་ (12)



ཐམས་ཅད་ཀྱི་ལྷན་འབྲེལ་གྱི་ལྷན་འབྲེལ་  
གསུང་འབུམ་བཞུགས།

(10/75)

དཔལ་བཅུ་གསུང་འབུམ་དཔེ་རྒྱུ་ཞིབ་འཇུག་ལང་ནས་བཞུགས།

གུང་གི་འོ་བོད་རིག་པ་དཔེ་རྒྱུ་ལང་།

། ཚི་ནི་གྲགས་པ་བཤད་སྐབ་ཀྱི་གསུང་འབུམ་  
པོད་བརྒྱུ་པ་བཞུགས།





出版人:周华  
责任编辑:聪博  
封面设计:多吉

图书在版编目(CIP)数据

卓尼·扎巴谢珠文集:第1-18卷 藏文  
百慈藏文古籍研究室编. - 北京:  
中国藏学出版社,(先哲遗书.88-105卷)2009.9  
ISBN 978-7-80253-140-6  
I.卓… II.①卓…②百… III.喇嘛教-文集  
-藏语 IV.B946.6-53  
中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第010748号

先哲遗书 (第97卷)  
卓尼·扎巴谢珠文集  
(10/18)

百慈藏文古籍研究室编辑整理

\*

中国藏学出版社出版发行  
北京墨人彩色印刷有限公司印刷

\*

开本:880×1230毫米1/32 印张:252  
2009年9月第1版 2009年9月第1次印刷  
印数:0001—1500册

书号:ISBN978-7-80253-140-6/B.65

本文集总定价(1-18卷):458.00元

༄༅། །དཔེ་སྐྱུན་གསལ་བཤད།

《མེས་པོའི་ལུལ་བཞག》 ཅེས་པའི་དཔེ་ཚོགས་འདི་ནི་དཔལ་བཅུགས་  
བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་བསྐྱིགས་ཤིང་འདི་ག་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་དང་  
མཉམ་འབྲེལ་གྱིས་བསྐྱུན་པའི་དཔེ་རྙིང་དཔེ་ཚོགས་ཤིག་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་མཁས་  
དབང་གཟུག་དཀར་མིག་པོ་ཆེ་ཐུབ་བསྟན་ཉི་མ་མཚོག་གིས་སྤྱིའི་གཙོ་སྤྱོད་གནང་  
སྟེ། དཔལ་བཅུགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་ཉེ་བའི་ལོ་བཅུ་ཙམ་  
གྱི་རིང་ལ་འབད་བཅོམ་ཆེན་པོས་བོད་ཀྱི་ས་གནས་གང་སར་བཞུགས་པའི་བོད་  
ཡིག་དཔེ་རྙིང་པོ་ཉི་མེད་ཡོངས་པ་རང་རྒྱུང་དང་མིའི་གནོད་འཚོས་འཛིག་ལ་ཉེ་  
བའི་ཉེན་ཁ་ལས་བསྐྱབས་ཉེ་ལོགས་པར་བསྐྱིགས་ཤིང་དཀར་མཁག་ཏུ་བཏབ།  
དཔེ་ཐུམ་གསོལ། དཔེ་སྐྱོམ་བཞེངས་ཉེ་སྤྱང་སྐྱོབ་མཛད་གནང་བ་དང་གནང་  
ཇུས་སུ་ཡོད་པ་ནི། རང་མེའི་མེས་པོའི་ལུལ་ལོར་སྤྱང་སྐྱོབ་རྒྱུན་འཛིན་དང་བོད་  
རིག་པའི་གལ་ཆེའི་དབུད་གཞི་མཁོ་འདོན་གྱི་དགོས་པ་ཆེ་བ་མ་ཟད། རང་རྒྱལ་  
མི་རིགས་རིག་གནས་ལོར་མཛོད་དང་རྒྱས་དང་སྤྱང་སྐྱོབ་བསྐྱི་བའི་འཕྲིན་ལས་  
གལ་ཆེན་ཞིག་ཡིད།

ཉེ་ཆར་དཔལ་བཅུགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་དང་འདི་ག་  
དཔེ་སྐྱུན་ཁང་གཉིས་ཞིབ་ཤོས་བུས་མཐར། ཐོལ་རྒྱུན་རིག་གནས་སྤྱང་སྐྱོབ་དང་  
བོད་རིག་པའི་དབུད་ཡིག་སྤྱང་སྐྱོབ་དང་ཆ་ཚང་ཏུ་གཏོང་བའི་དམིགས་ལུལ་ངོས་  
འཛོན་གཙུག་རྒྱུར་ཐོག 《བཀའ་གདམས་དཔེ་དཀོན་གཙུག་པུས་》 ཞེས་པའི་

དཔེ་རྙིང་དཔེ་དགོན་གྱི་དཔེ་ཚོགས་ཚེན་མོ་ཞིག་ལུ་མཐུན་ནས་ལེགས་སྒྲིག་དང་  
དཔེ་རྒྱན་བྱེད་བཞིན་ཡོད་པ་དང་། ད་ཆར་ཡང་དམིགས་ལུལ་དགོས་པ་གཅིག་  
གྱུར་ཐོག་ 《མེས་པོའི་ཤུལ་བཞག་》 ཅེས་པའི་དཔེ་རྙིང་དཔེ་དགོན་གསལ་ཚེན་གྱི་  
དཔེ་ཚོགས་ཚེན་མོ་འདི་ཉིད་པར་རྒྱན་བྱ་རྒྱ་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་སྡོན་བྱོན་མེས་པོ་  
མཁས་དབང་དམ་པ་དུ་མས་ཤུལ་དུ་བཞག་པའི་གསུང་འབྲས་དཔེ་དགོན་གསལ་  
ཚེན་རྣམས་དང་། འཐར་འཐོར་དུ་བཞགས་པའི་དཔེ་དགོན་གསལ་ཚེན་དག་  
སྡོགས་གཅིག་ཏུ་བསྡུས་ཏེ་བསྒྲིགས་པ་འདིའི་ནང་དོན་ཐད་ལ། ནང་དོན་རིག་པ་  
དང་། གསོ་བ་རིག་པ། ཚད་མ་རིག་པ། རྒྱ་རིག་པ། བཟོ་རིག་པ། ལོ་རྒྱུས།  
རྩིས་རིག་སོགས་བརྟུ་སྟེན་རིག་པའི་གནས་ཀྱི་འདུལ་པའི་དཔེ་དགོན་ལོར་ལུ་  
དགོས་འདོད་ཀྱི་འདུལ་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན།

འདི་འདྲའི་དཔེ་རྒྱན་མཉམ་ལས་གྱི་གོ་སྐབས་ལེགས་པོ་དེད་ཅག་དཔེ་  
རྒྱན་ཁང་ལ་ཐོབ་པ་ནི་ཤིན་ཏུ་སྤུལ་བ་བཟང་ཞིང་གཟི་བརྗིད་གྱི་འོས་འགན་ཞིག་  
ཏུ་བརྩིས་ཏེ་ལོ་འགའི་དཔེ་རྒྱན་འཆར་གཞི་གཙོ་བོའི་ནང་དུ་བཀོད་ཟིན་ཅིང་།  
ལས་གཞི་འདི་ལ་ཀྱང་གོའི་བོད་རིག་པ་ཞིབ་འཇུག་ལྟེ་གནས་གྱི་དབུ་ཁྲིད་དང་  
རྒྱལ་ཁབ་སྤེལ་ནང་གི་བོད་རིག་པའི་མཁས་དབང་དུ་མས་གདེང་འཛོག་དང་མཐོང་  
ཚེན་གྱིས་སྤུལ་མ་ཡང་ཐོབ།

《མེས་པོའི་ཤུལ་བཞག་》 གི་མ་ཕྱི་པལ་ཚེར་ནི་དཔེ་མེད་བྱིས་རྙིང་གི་སྟེན་  
ཡིན་པས། མ་དཔེ་གསལ་མི་གསལ་དང་རྒྱང་ཡིག་མང་ཞིང་བྱིས་རྟོགས་འདྲ་  
མིན་གྱི་དབང་གིས་སྟོག་དཀའ་བའང་ཤིན་ཏུ་མང་པོ་འདུག འོན་ཀྱང་དཔལ་  
བརྟེན་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་ལོ་མང་རིང་ཉམས་སྦྱོང་བསྡུ་

ལེན་དང་མཁས་དབང་དུ་མར་བཀའ་འདྲི་ལྷན་པར་བརྟེན་ཡིག་གཟུགས་གསར་  
རྒྱལ་དང་ཕྱོགས་སྒྲིག་ཐུབ་པ་བྱུང་། བར་ཤིང་དུ་འཁོད་ཡོད་པ་རྣམས་ཀྱང་དཔེ་  
རྙིང་གཞན་པ་དང་བསྐྱར་ཉེ་གཏན་ལ་ཐབ་ཡོད་པ་བཅས་ཉེ་ཞིབ་ཆ་དེའང་སྔ་སྔའི་  
བསྐྱེད་གསལ་བཤད་དུ་གསེགས་པར་ལྷ།

དཔེ་རྙིང་སྐྱོད་སྐྱོད་དང་ཕྱོགས་སྒྲིག་དཔེ་རྒྱན་གྱི་ལས་ཀ་འདི་ལ་རྒྱབ་  
སྐྱོར་དང་ཐུགས་ཁུར་གནང་མཁམ་གྱི་མཁས་དབང་རྣམས་དང་། ལྷག་པར་དུ་  
ཀྱང་གོའི་བོད་རིག་པ་ཞིབ་འཇུག་ལྟེ་གནས་ཀྱི་དབུ་ཁྲིད་ལྟར་རྒྱས་དང་། མཁས་  
དབང་ཐུབ་བསྟན་ཉེ་མ་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་སོགས་ཀྱིས་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་མཇུག་སྟོན་  
གྱི་བཀའ་དྲིན་བརྒྱངས་པ་ལ་སྙིང་ཐག་པ་ནས་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ལྷ་རྒྱ་དང་། དཔལ་  
བརྟེན་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་འགན་འཛིན་པ་ལྟར་རྒྱས་དང་། ལྷ་དག་པ། ཡིག་  
རྒྱལ་པ་སོགས་མདོར་ན་ལས་གཞི་འདི་ལ་ལྷག་བསམ་དང་འབད་བརྩོན་ཆེན་  
པོས་ཞབས་མྱེ་ལྷ་མཁན་རྣམས་ལ་སྙིང་ཐག་པ་ནས་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ཞེས་ལྷ་རྒྱ་དང་།

དཔེ་ཆོགས་འདིའི་དཔེ་རྒྱིག་དང་ལྷ་དག་ཐད་ལ་ཉ་ཅང་ནན་ཏན་དང་ཞིབ་  
ཚགས་བཀྱི་ཁུལ་བྱས་མོད། ལེན་ཀྱང་ང་ཚོར་ཤེས་ཚད་དམན་པའི་དབང་གིས་  
ལོར་འཇུག་མི་ལྷང་བ་ཡོད་སྲིད་པས་དབྱེད་ལྟར་དག་གིས་ལོར་བཅོས་ཡོ་བསྐང་  
གི་དགོངས་འཆར་ལྷག་སྡོལ་གནང་བར་ལུ་ལུ།

ཞེས་ཀྱང་གོའི་བོད་རིག་པ་དཔེ་རྒྱན་ཁང་ནས།  
སྟྱི་ལོ་༢༠༠༤ལོའི་ཟླ་བ་༡༡པའི་ཚེས་༡༠ལ།

## སྒོམ་འགོའི་ལུ་ཚོགས།

དེ་ལ་འདིར་རང་ཅག་ཁ་བ་ཅན་གྱི་ལིང་འདིར་ཚོས་རྒྱལ་ལོ་བཏ་རྣམས་  
དང་། ས་དགོ་བཀའ་རྙིང་སོགས་ཀྱི་མཁས་ཤིང་གྲུབ་པ་བརྟེས་པའི་དམ་པའི་  
སྐྱེས་ལུ་རྣམས་ཀྱིས། བཤད་རྒྱུ་ཀྱི་ཤིང་ཏུ་ཚེན་པོ་བཅོ་བརྒྱད་རྗེས་འབྲང་དང་  
བཅས་པའི་ཚོས་བརྒྱད་དང་བཀའ་སློལ་མཐའ་དག་དང་། དེ་དང་རྗེས་སུ་འབྲེལ་  
བའི་ཐུན་མོང་གི་རིག་གནས་སུམ་རྟགས་སྟུན་དག མདོན་བཟོད་སྟེབ་སྐྱོད་ཀྱི་  
ཚིས་འབྲུང་ཚིས། རྒྱ་ཚོད་བཟོ་གསོ་སོགས་མདོ་སྟགས་རིག་གནས་དང་བཅས་  
པའི་གཞུང་ལུགས་ཟབ་ཅིང་རྒྱ་ཚེ་བཚང་ལ་མ་ལོར་བ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་ཞིག་  
འཚད་ཉན་འགྲུར་གསུམ་དང་། བཤད་རྒྱུ་བ་ལས་གསུམ་གྱི་སྒོ་ནས་ཐོག་མར་སྟོལ་  
བཏོད། བར་དུ་གཏན་ལ་ཐབ། རིམ་བཞིན་དར་རྒྱས་བཏང་བ་སོགས་འཛིན་སྐྱོང་  
སྟེལ་བར་མཛོད་པའི་བཀའ་དྲིན་བདག་རྒྱེན་ལ་བརྟེན་ནས། དཔུས་གཙང་  
ཁམས་གསུམ་དུ་བཞུགས་སོ་ཙམ་གི་སྐྱེས་པམ་ཐམས་ཅད་གཅིག་ཏུ་སྦྲུངས་ན་  
རི་རབ་ལྷན་པའི་གཏོས་དང་མཉམ་ཞིང་། ཚོས་ཚན་གྱི་རྣམ་དབྱེ་རི་སྟེང་ཡོད་པ་  
གངས་སུ་བགངས་ན་ནམ་མཁའི་གཟའ་རྣམ་ཚོགས་ཀྱང་སྦྱངས་པར་བྱེད་པ་ཞིག་  
མཚིས་པ་ཅམ་དུ་མ་ཟད། རྒྱ་བལ་ཏོར་སོགས་ཀྱི་ཡུལ་གྱུ་ཀུན་ཏུ་འང་དར་བྱུང་ཞེ།  
ད་ལྟའི་ཚར་བོད་རིག་པའམ་བོད་ཀྱི་ཤེས་རིག་ཅེས་སུ་གྲགས་པ་འདི་ཉིད་  
འཛམ་གླིང་ཤར་ལུབ་ཀྱི་ཡུལ་གྱུ་དག་ཏུ་འང་མཚེད་དེ། དཔེར་ན། ཨོཀ་སི་ཐོར་རྟེ་  
དང་། ཏར་མིད་ལྷ་བུ་ཡོ་རོབ་དང་། ཨ་རི་སོགས་སུ་གྲགས་ཚེན་གྱི་སྐོབ་གྲུ་ཚེན་

མོ་རྣམས་ལྷ་བོད་ཡིག་གི་དཔེ་མཛོད་ཆེན་པོ་ཡོད་པར་མ་ཟད། བོད་ཀྱི་ཚོས་དང་  
རིག་གཞུང་སློབ་གཉེར་བྱེད་སའི་སྡེ་ཚོན་དང་སློབ་མ་ཡང་མི་ཉུང་བ་ཡོད།

ད་ནི་གོང་དུ་སྐྱེས་པའི་བཤད་རྒྱུ་ཤིང་རྟེན་ཆེན་པོ་བཙོ་བརྒྱད་ཅེས་པ་དེ་  
གང་དང་གང་ཡིན་པའི་དོ་སློང་མདོ་ཙམ་ལུ་ན། དེ་ཡང་རི་རྒྱན་དུ། འཇམ་མགོན་  
གོང་རྒྱལ་རིན་པོ་ཆེའི་ལལ་ནས། ཚོས་སློབ་ཐོན་མི་བེ་རོ་སྐྱ་ཙམ་ལང་། །ཀུའམ་  
ཆེན་རིན་བཟང་རྟོག་ལོ་སྐྱེས། །འཇམ་མགོན་བཤད་རྒྱུ་འདེགས་པའི་ཀ་ཆེན་བཅུ།  
ཞེས་དང་། བོད་ལུས་རྒྱུ་བརྒྱུད་ཤིང་རྟེན་ཆེན་པོ་བརྒྱད། །རྗེ་མ་བཀའ་གདམས་  
ལམ་འབྲས་བཀའ་བརྒྱུད་པ། །ཤར་ས་པ་ཞི་བྱེད་སློབ་དུག་བསྟོན་རྒྱུ་པོ། །ཞེས་  
གསུངས་པ་ལྟར། ཤེས་བྱའི་གཞུང་ལུགས་རྣམས་ཚོགས་ཀྱི་འགྲུའ་ལྷན་དང་འཆད་  
རྒྱུ་གི་དབྱེ་བས་བཤད་རྒྱུ་འདེགས་པའི་ཀ་ཆེན་བཅུ་དང་། རྒྱུ་པ་ཉམས་སྐྱ་  
ལེན་རྒྱལ་ལ་བརྒྱུད་པའི་ལྷན་པར་དང་མན་དག་གི་དབྱེ་བས་རྒྱུ་བརྒྱུད་འདྲན་  
པའི་ཤིང་རྟེན་བརྒྱུད་དེ། བཤད་རྒྱུ་ཤིང་རྟེན་ཆེན་པོ་བཙོ་བརྒྱད་རྗེས་འབྲང་དང་  
བཅས་པའི་གསུང་རབ་རྒྱ་མཚོ་ལྟ་བུ་ཞིག །བདག་ཅག་གི་ཡབ་མེས་གོང་མ་  
རྣམས་ཀྱིས་གཅེས་པའི་ལུས་སློབ་ལོངས་སློབ་ཐམས་ཅད་ཡངས་པ་མེད་པར་  
བཏང་སྟེ། བྱེ་རབས་རང་འདི་བརྒྱུད་འཛིན་རྣམས་ལ་འབྲུན་ལུན་ཡན་བདེའི་  
དབལ་ལ་དམིགས་ནས་བཞག་པའི་ཚོར་བུ་རིན་པོ་ཆེ་ཡིད་བཞིན་དབང་གི་རྒྱལ་  
པོ་མཐའ་ཡས་པ་ཞིག་མཆིས། དེ་དག་ལས་མང་ཆེ་བ་རིག་གསར་ལོ་བརྒྱའི་གོང་  
ཆལ་ཆེན་པོ་སོགས་དུས་ཀྱི་རྒྱུད་པའི་དབང་གིས་སེམས་མེད་འབྲུང་བཞིའི་འཇིག་  
པ་དང་། སེམས་ལྡན་མི་དང་མི་མེན་གྱི་གོང་པས་ཉམས་ཉེས་ཆེན་པོར་གྱུར་པ་  
ནི་རྒྱ་བོད་ཡོངས་གྲགས་ལྟར་ལགས།

རིག་གནས་གསར་བརྗེ་མཁུགས་སྒྲིལ་བ་དང་ཚབས་ཅིག་ ཉང་གི་ཡང་དག་  
 པའི་སྲིད་ལྟམ་གྱི་ཉི་འོད་སྐར་ཡང་འཕྲོས་ཏེ། ཉང་དང་རྒྱལ་ཁབ་གྱིས་འགོ་ཁྲིད་  
 དང་ཅུ་འཇུགས་གནང་བས། དཔེ་རྙིང་འཕྲོར་བསྟུ་དང་། ལེགས་སྒྲིག་དཔེ་སྐྱབ།  
 རྒྱུར་སྒྲེལ་སོགས་གྱི་སློབ་ལས་རང་རིགས་གྱི་རིག་གནས་ཉམས་པ་སོར་རྒྱུད་དང་།  
 མི་ཉམས་གོང་འཕེལ་གྱི་བྱ་བར་སོ་སོའི་འཕོས་བསྐྱབ་གྱི་སྲི་ལུ་རྒྱུབ་པའི་སྐལ་བ་  
 བཟང་པོའི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྟུ་སྟུད་དུ་ཡོད་པའི་སྐབས་འདིར། རང་རེའི་ཡབ་  
 མེས་རྣམས་གྱིས་བཞག་པའི་མ་ཞོར་མང་པོ་ཞིག་ད་དུང་ཡང་རེད་ཅུག་གི་བསོད་  
 བམས་གྱི་བགོ་སྐལ་དུ་ལྷག་ཡོད་པ་རྣམས་ལ་གཅེས་སྒྲུས་ཆེན་པོས་སྟུང་སྟུབ་དང་  
 དར་སྒྲེལ་བྱེད་རྒྱ་ལོ་མེས་རྒྱལ་གྱིས་གནང་བའི་ལས་འགན་ཡིན་པར་མ་ཟད། ལུ་  
 ཅག་བོད་གྱི་རིག་གནས་སློབ་གསོའི་བྱ་བར་ལེགས་སྦྱོར་འབུལ་མཁན་གྱི་ཤར་  
 དར་འབྲིང་གསུམ་གྱི་ཤེས་ཡོན་ཅན་ལ་མཚོན་ན། རང་རེའི་སྐག་པར་བབ་པའི་  
 གཞན་དྲིང་མི་འཛོག་པའི་གཟི་འོད་སློབ་འབར་བའི་འོས་འགན་མཚོག་ཏུ་སྟུར་བ་  
 ཞིག་གྱང་ཡིན་པར་སེམས།

དེར་བརྟེན་བློགས་དང་རིས་སྟུ་མ་ཚད་པའི་སྐྱེས་ལུ་དམ་པ་རྣམས་གྱིས་  
 ལྷགས་ཚོམ་གནང་བའི་གསུང་རབ། བཤད་རྒྱུབ་ཤིང་རྟ་བཙོ་བརྟུད་ལས་སྟུབ་  
 པའི་མདོ་སྐགས་གྱི་གཞུང་བཤད་དང་། ཚོས་འཕྱུང་དང་གདན་རབས། ལྷ་ཐར་  
 དང་གསན་ཡིག་བརྗོད་དང་སྟོན་བག ཕྱིས་དང་གསོ་རིག་སོགས་དཔེ་དཀོན་  
 འཕྲོར་བ་རྣམས་བསྟུས། ཚད་བ་རྣམས་བསབ། ཉམས་བ་རྣམས་གསོས།  
 འབྲུགས་བ་རྣམས་བསྒྲིགས་ཏེ་དཔེ་ཚོགས་མེས་པོའི་འབུལ་བཞག་ཅེས་པ་སོགས་  
 རིམ་པ་བསྟུར་ཆགས་སྟུ་པར་དུ་བསྐྱབ་ཅིས་ཡོད། ད་ལན་ང་ཚོས་འཚོལ་བསྟུ་

སྲུང་པའི་ཚེ་གྲགས་པ་བཤད་རྒྱུ་གི་གསུང་འཕྲུལ་ལོད་བཅུ་བརྒྱད་པོ་འདི་  
མེས་པོའི་རྒྱལ་བཞག་ཅེས་པའི་དཔེ་ཚོགས་ནང་ནས། རྒྱ་ཚེའི་རྒྱོག་པ་པོ་རྣམས་  
གི་རྒྱུན་རྒྱུང་ཡངས་པའི་འབབ་སྟེགས་སུ་འབུལ་རྒྱ་ཡིན།

འབྲུང་ཚར་ང་ཚེའི་དཔེ་ཚོགས་དཔར་རྒྱུན་ལུ་རྒྱའི་རྫོང་ལ་ལྷག་བསམ་  
ལྷན་ཞིང་མཁའ་རྒྱུན་ཡངས་པའི་མཁས་དབང་རྣམས་ཀྱིས་དགོངས་འཆར་གི་  
བཀའ་སློབ་སྦྱོལ་གནང་དང་། དཔེ་དཀོན་གི་མཁྱི་གཡར་གནང་གི་རྒྱབ་སྲུང་  
ཡོང་བ་མཁའ་རྒྱུན་མཁའ་རྒྱུན།

ཞོར་འཕྲོས་གསལ་འདེབས་ལུ་བ། ལྷག་པར་དུ་ད་ལྟ་ལུས་གི་ལང་ཚོ་  
རྒྱས་གིང་། མེས་པོའི་སློབ་ཤོས་བཀྲ་པའི་གཞིན་སྟེངས་རྣམས་ལ་མཚོན་ན། རྗེང་  
པོས་དཔེན་པའི་ཁ་ཕོ་འདོན་པ་ལས། ཟོལ་མེད་གི་ལྷག་བསམ་དཀར་པོ་རྗེང་ལ་  
འཆར། དོན་ལྡན་གི་རྣམ་དཀར་བྱ་བ་དང་དུ་ལེན། ལྷན་མེད་གི་ཚོས་དང་རིག་  
གནས་སློབ་གཉེར་བྱེད། འཕྲོས་བསྟན་གི་རྗེ་ལུའི་ལས་ཀ་རྩུང་ཟད་རེ་རྒྱུ་ལུས་  
ན། མེས་རྒྱལ་ལ་ཞབས་དོག་འགྲུབ། རང་རིགས་ལ་ལེགས་སྦྱོང་འབྲུལ། རང་  
ཉིད་གི་ལ་རྒྱ་མངོན་སྲུང་བ་ཞིག་ཀྱང་འོང་བ་ནི་མཐོང་ཚོས་མངོན་གྱུར་ལགས་  
པས། དེ་བཞིན་དགོངས་དབྱིངས་སུ་རྒྱུང་པར་ལུའོ། །

སྲུང་འབྲོག་ཀན་འབྲུམས་པོ་སྲུང་བརྟན་ཉི་མས།  
རྒྱུ་ལོ་ ༡༠༠༥པའི་རྒྱ་ཚོས་ལ་གྲུས་སུལ།

## བསྐྱེད་གསལ་བཤད།

རྒྱལ་བའི་གསུང་རབ་མཐའ་དག་ལ་མཐུན་པའི་སྐྱབ་ཡངས་པ་ ༥ རྗེ་  
 བཅུན་ཚོ་ལེ་གཤམ་པ་བཤད་སྐྱབ་མཚོག་གི་གསུང་འབྲམ་པོད་པའི་བརྒྱད་པོ་འདི་  
 འི་གཟུན་དཀར་མཚོག་སྐྱལ་ལུབ་བསྐྱབ་ཉི་མ་ཡིན་པོ་ཆེས་མེད་བྱུང་ལུགས་བསྐྱེད་  
 བཟང་པོའི་བསྐྱལ་ལུགས་འོག །མཐུན་པོ་འགོ་འདུལ་དོ་རྗེ་མཚོག་དང་ཀུན་ཀམ་  
 བདེ་ལེགས་རྣམ་གཉིས་གཙོས་དེད་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་ལས་མི་ཡོངས་ནས་དཀར་  
 སྐྱེད་ཀྱི་སྐྱེས་རྒྱུ་དང་བརྒྱུད་ནས་ད་ལྟ་རྒྱ་ཆེའི་གྲོག་པ་པོ་དག་གི་སྐྱབ་ལམ་དུ་འབྲལ་  
 ལུབ་པ་བྱུང་།

ཉི་པའི་ལོ་མི་ལྷུང་བ་ཞིག་གི་ནང་ཁོང་རྣམ་གཉིས་ཀྱི་དུམ་ཁྲིད་འོག་དེད་  
 དཔལ་བཅུགས་པོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་པོད་ལུལ་གྱི་ས་ཆ་སོ་  
 སོའི་དཔེ་རྙིང་མང་པོ་ཞིག་ལ་སྐྱུང་སྐྱོབ་བྱས་པའི་གོ་ཡིམ་ཁོང་། ད་ལན་ཚོ་ལེ་  
 གཤམ་པོ་བཤད་སྐྱབ་ཀྱི་གསུང་འབྲམ་འདིའི་མ་ཕྱི་ཚོས་སྡེ་ཆེན་པོ་སེར་ཐེག་ཆེན་  
 སྲིད་ནས་གཡར་གནང་བྱུང་བའི་ཚོ་ལེའི་སྐར་མ་པོད་གངས་བཅུ་གཅིག་ཅན་ལ།  
 ཚོས་ཚོན་ཉིས་བརྒྱ་ལྷ་བཅུ་ལྷག་ལས་གཙོ་བོ་རྒྱུད་སྡེ་སོ་སོའི་རྣམ་བཤད་དང་།  
 དུམ་མ་དང་པར་ཕྱིན་སོགས་ཀྱི་འགྲེལ་པའི་སྐོར། སྐྱབ་དག་དང་ཅིས། བད་སྐྱོད་  
 ཡིག་པ་སོགས་སུན་མོང་ཡིག་གནས་ཀྱི་སྐོར་སོགས་མདོར་ན་བཅུ་ལྷག་ཡིག་  
 གནས་མཐའ་དག་གི་འགྲེལ་པ་དང་རྣམ་བཤད་སོགས་ཡོད། གསུང་འབྲམ་འདི་  
 ཉིད་རྒྱུ་ལོ་ ༡༠༠༥ ལོ་ནས་རྒྱུག་ལུས་ཀྱི་དུམ་བཅུགས་ཉེ་ད་ལྟ་ཡོངས་སུ་བྱུང་བ་

ཡིན།

ང་ཚོས་རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་རིན་པོ་ཆེ་སྤྱིའི་ཞབས་འདེགས་དང་། བོད་ཀྱི་  
མེས་པོ་དག་གི་རླུང་སྐྱེས་ལོ་ལོ་བསྟན་པའི་རིག་གནས་འདི་དག་སྦྲེང་རིམ་མོ་  
འདིའི་སྐྱེང་ནས་ཡུན་རིང་དུ་གནས་ན་ཅི་མ་རུང་སྟེ་མ་པའི་རྒྱན་སྒྲོང་གཙང་མས་  
རྒྱུད་བསྐྱུལ་ཏེ། གསུང་འབུམ་རྒྱན་འདུས་ཀྱི་དཔེ་ཚོགས་ཆེན་མོ་ «མེས་པོའི་ལྷུང་  
བཞག» ཅེས་པའི་དཔེ་དེབ་ཀྱི་སྐྱེང་བ་གཅིག་ལས་དུ་མ་འཆར་བའི་བར་  
ཀྱི་འབྲུལ་དུ་སྐྱོན་བཞེན་ཡོད་པ་ལ། དམ་པ་འདི་ཉིད་ཀྱི་གསུང་འབུམ་ནི་ «མེས་  
པོའི་ལྷུང་བཞག» ཀྱི་དཔེ་པར་ནས་༡༠༧བར་དུ་ཚར་དུ་དངར་ནས་བསྐྱིགས་ཡོད་པ་  
དང་། དར་དུ་རྒྱབ་པའི་གོ་རིམ་ཤོད་དུའང་གྲུབ་མཐའི་ཕྱོགས་ཞེན་དང་རང་ལྟ་  
མཚོག་འཛིན་གྱི་རྒྱན་སྒྲོང་ཡོངས་སུ་སྤངས་ཏེ་དམ་པ་ཤོད་གི་གསུང་ལས་ཡིག་  
འོར་དང་སྤྲད་སྐྱོན་ཡིན་པེས་པ་འགའ་ཤས་བཅོས་པ་མ་གཏོགས་གཞན་བཅད་  
གཏུབ་གཞོག་གསུམ་གང་ཡང་མ་བྱས་པར་མ་བྱི་སོར་བཞག་བྱས་ཡོད།

མཇུག་ཏུ་འདི་ག་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་ལས་མི་ཡོངས་ཀྱི་ཚབ་ཞུས་ཏེ་གསུང་  
འབུམ་འདིའི་མ་ཕྱིག་ཡར་གནང་མཛད་མཁན་ཚོས་སྡེ་ཆེན་པོ་སེ་ར་ཐེག་ཆེན་གླིང་  
གི་འདུས་སྡེ་ཡོངས་ལ་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ལྷ།

ཞེས་དཔལ་བཅུགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་  
བཀའ་འབུམ་འདིའི་རྙིང་མའི་ལྷ་དག་པ་  
དཔྱི་ས་དཔལ་བཟང་གིས་ལྷ་ས་ནས།

# ཕྱི་མ་པ་པོའི་རྣམ་ཐར་མདོར་བསྟན།

མདོ་རྣམས་རིག་གནས་དང་བཅས་པ་ལ་གཞན་དྲིང་མི་འདོག་པའི་  
མཁས་པ་ཚོར་པོ་ཙེ་ལྷགས་པ་བཤད་རྒྱུ་ཡི། མདོ་རྣམས་ཐོ་བུ་རྟུའི་རབ་མོ་ཞེས་  
པར་ཡབ་གཟུངས་རྒྱུ་པས་འབྲུམ་ཞེས་ཕྱ་བ་པོལ་དང་གསར་རྣམས་རྟེན་མའི་  
ལྷགས་འདོན་པ་ཞིག་དང་། ལུས་རྣམས་པཟང་རྣམ་ཞེས་བཅི་བ་གཉིས་ཀྱི་རྣམ་  
རྒྱུ་གིང་ཡོས་ (༡༩༢༥) ལྷ་བ་དང་པོའི་ཚེས་བརྒྱད་ཀྱི་རྩ་དྲོར་འབྲུངས། གཞོན་  
དུས་ནས་རྫོལ་མ་དང་། གདུགས་དཀར་སོགས་ཁ་ཉོན་རྒྱུན་དུ་བྱེད་ཅིང་། དད་པ་  
དང་གེས་རབ་ཚེ་བས་གདུགས་དཀར་སོགས་འགའ་རེ་ཚེད་དུ་མ་གཉེར་བར་  
སློར་ཟེན་ཅིང་། ཡི་གེ་ཡང་མ་རྫོལ་བར་ཐར་ཐོར་གསུམ་པ་བྱུང་བར་གྲགས།

དགུང་ལོ་དགུའི་རྣམས་ཁྲི་ཚེན་མཁན་རིན་པོ་ཚེ་དགེ་འདུན་གྲགས་  
པའི་དྲུང་ནས་རབ་བྱུང་བརྒྱུ་པས། དེ་རྗེས་ལོ་འགའི་རིང་ཚོས་སྟོན་དང་གཞུང་  
འགའི་ཅུ་བ་སློར་བཟུང་། དགུང་ལོ་ཉེར་གཅིག་པའི་མག་ལོའི་རྫོན་ཀ་དུས་  
ཚོགས་ལྷ་མོགས། ཉེར་གཉིས་པ་ར་མོ་ཚེ་དང་། དེ་རྗེས་ཡང་སེར་སྤྲང་པོས་  
བསམ་སྲིད་གི་བྱ་ཚང་དུ་ལྷགས།

རྗེ་བཀྲ་ཤིས་དཔལ་བཟང་། ཁྲི་རིན་པོ་ཚེ་སློ་བཟང་དར་རྒྱས། རྫོལ་  
དཔོན་དོ་རྗེ་འཆང་ཚེན་པོ་སློ་གོས་རྒྱ་མཚོ་སོགས་ཡོངས་འདོན་དུ་མའི་ཞལ་རྩ་  
ནས་བརྒྱས་གཞུང་ནས་བརྒྱུས་ཏེ་མདོ་རྣམས་ཀྱི་གཞུང་ལྷགས་རབ་འབྲུམས་  
དང་། ས་རིས། ལུག་ཉོར་ཡིག་རྣམ་ངག་སོགས་ཐུན་མོང་གི་རིག་གནས་དག

ལ་གསལ་སྤྱང་མཛད། དགུང་ལོ་སོ་གཉིས་པར་ལྷ་སའི་སློབ་ལམ་ཚེ་མོའི་གྲ་  
སློང་པའི་གོ་མིང་བཞེས། ཅིས་ཀྱང་དབུས་སུ་སོག་བོད་བར་འབྲུག་པ་བྱུང་སྟེ་སྟེ་  
ཡིད་མི་ཡི་ཉི་མ་བཀོངས་པ་སོགས་ཀྱིས་ལམ་སློང་མ་བྱུང་། དེ་ལོ་སེ་པའི་དགའ་  
བརྒྱ་མཛད། དེའི་སྤི་ལོ་གཙང་དུ་ཐེབས་ཏེ་པཎ་ཚེ་བློ་བཟང་ཡེ་ཤེས་ལས་  
བསྟེན་རྟོགས་ཀྱི་སྟོན་པ་བཞེས། སྤྱང་དབུས་སུ་འོངས་ནས་རྒྱུད་གྲུང་། དགའ་  
ལྷན། འབྲས་སྤངས་རྣམས་སུ་དམ་བཅའ་བཞག་པའི་དམ་བཅའ་དེ་རྣམས་ཀྱི་ཚེ་  
ལན་དགའ་རབ་བྱུང་ཡང་རང་གིས་རང་མི་བརྟོད་ཞེས་གསུངས། སྐབས་དེར་  
ཐིག་རྩའི་སློང་འགའ་རེ་ཡང་འཕྱིད། བག་ལོ་ (༡༧༠༧) དཔྱིད་ཚེང་བ་དང་  
འགྲོགས་ནས་རང་ལུལ་དུ་ཕྱིར་ཐེབས། ཤིང་རྟ་ (༡༧༡༤) ལོའི་ས་ག་ལྷོ་བའི་  
ཚེས་བདུན་ལ་ཚོ་ལའི་བསྟན་པའི་མངའ་བདག་ཀོའུ་ཤྱི་ནང་སོ་ཡེས་ཀྱིས་བཀའ་  
བཞེན་དགོན་དེར་མཚན་ཉིད་གྲ་ཚང་གསར་འཇུགས་ཀྱི་སློན་མ་མཛད།

ལོ་ངོ་གསུམ་དུ་བློ་གསར་དོན་གཉེར་དག་ལ་བསྐྱེས་གྲུའི་ཅིས་བཞག་  
བཏང་། དེ་ནས་ལོ་གསུམ་པ་ལ་གཞུང་བཅུགས་ཏེ་ཐར་སྤྱོད་ཀྱི་དབུ་ནས་ཅིས་  
བཞག་རིམ་ཀྱིས་བཏང་བས་སྐབས་ལྷ་པར་སྟེབ་པའི་ཚོ་སྟེ་སྤྱང་གི་ལོ་ལ་ཀོའུ་ཤྱི་  
ནང་སོ་ཡེས་ཀྱི་བཀའ་བྲི་བ་དང་མཚན་ཉིད་ཀྱི་ཚེས་འཚད་པ་གཉིས་རྒྱང་འབྲེལ་  
ཀྱིས་སློང་དགོས་ཞེས་བཀའ་བབས་པ་ལྟར་མཛད། དགུང་ལོ་ཞེ་དུག་བརྒྱམས་  
ནས་དབུ་ཐར་ཀྱི་རྣམ་བཤད་སོགས་ཀྱི་རབས་གསུལ་གྲུའི་ཐིག་རྩའི་དུ་ཚོམ་པ་  
ཡེགས་བཤད་ཀྱི་ཐེང་བ་དུ་མ་སྟེལ། དགོན་པ་ལ་བརྟེན་ནས་བྱུང་བའི་དངོས་པོ་  
དང་ཡེས་ཀྱིས་གནང་སྤྱོད་བྱས་པ་ཐལ་ཚེར་དགོན་པའི་ཞབས་ཏོག་དང་། འགའ་  
ཞིག་ནི་མདོ་སྤྱང་ཀྱི་གྲ་རྒྱུད་དབུས་སུ་འགྲོ་མིར་སེར་འབྲས་དགོ་གསུམ་བཀྲ་ཤིས་

ལྷན་པོ་རྣམས་སུ་མང་ཇ་དང་གྲ་ཚང་ལ་འགྲེད་དུ་བསྐྱར་བ་སོགས་བསྟན་པའི་  
ཞབས་ཏོག་ཏུ་བཏང་།

དགུང་ལོ་ང་བརྒྱད་པ་བྱ་ལོ་ལ་རྒྱད་པ་གྲ་ཚང་གསར་བཙུགས་ཀྱི་སློབ་  
དཔོན་མཛད་ཅིང་། དེའི་ལོ་འགྲེལ་བ་བཞི་སྟགས་ཀྱི་བཤད་པ་རྫོགས་པར་བྱས་  
ཤིང་གསར་བདེ་གཉིས་ཀྱི་ཚ་རྒྱད་ལ་འགྲེལ་བ་དང་ལྷན་ཐབས་སོགས་མང་དུ་  
བརྟམས། དེ་ལྷན་འཆད་ཚོད་ཚོམ་གསུམ་དང་རྒྱབ་པ་ཉམས་ལེན་གྱི་དུས་འདའ་  
བར་མཛད་པའི་མཐར་དགུང་ལོ་དོན་ལྡ་བ་ས་རྒྱལ་ (༡༧༤༩) ལོར་ཞི་བར་  
གཤེགས་སོ། །

དཀར་ཆག

དབུ་མ་ལ་འཇུག་པའི་དགོངས་པ་ཡང་གསལ་སྒྲོན་མེ་ཞེས་བྱ་བ་ཚིག་འགྲེལ་  
 སྒྲི་དོན་མཐའ་དཔྱད་རྒྱང་འབྲེལ་དུ་བཤད་པ་བཞུགས། ..... 1

འདུལ་བ་རྒྱ་མཚོའི་སྣང་བའི་དགོངས་དོན་རབ་ཏུ་སྣང་བར་བྱེད་པའི་  
 སྒྲོན་མེ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས། .....294

འདུལ་བ་རྒྱ་མཚོའི་སྣང་བའི་དོན་གྱི་སྣམ་པའི་མཐའ་གཙོད་གསལ་  
 གྱི་སྒྲི་བྱི་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས། .....322

བསྐྱབ་པའི་བསྐྱབ་བྱའི་གཞི་གསུམ་གྱི་རྣམ་གཞག་མདོར་བསྐྱས་  
 རྒྱུ་གསལ་འཇུག་སྒྲོ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས། .....349

ཉམས་ལེན་སྒྲི་ལ་ཉེ་བར་མཐོ་བའི་དོགས་དཔྱད་སོམ་ཉི་  
 སེལ་བྱེད་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས། .....372

ཡུང་བོ་ལྗེའི་རྣམ་གཞག་ཚོས་མདོན་པའི་སྣང་བོ་  
 བསྐྱས་པ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས། .....385